

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 116 (2009)

Heft: 2

Artikel: SVT : 35. Jahresbericht 2008

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-677806>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

35. Jahresbericht 2008

Jahresbericht des Präsidenten

Liebe Mitglieder

Ein turbulentes Jahr geht zu Ende. Die Schlussfeier der Olympischen Spiele in Beijing waren die letzten Glanzlichter. Kurz danach überstürzten sich die wirtschaftlichen Ereignisse in einer Art und Weise, dass man das bisher Gekannte und Gelernte in all seinen Dimensionen in Frage stellen musste. Seither sucht man krampfhaft nach Lösungen, um das Vertrauen der Konsumenten und Anleger in die Finanzwelt wieder herzustellen. Wir werden Neuland betreten, und nach einer neuen Standortbestimmung mit Optimismus und Tatendrang den Scherbenhaufen nicht neu zusammenleimen, sondern etwas Neues schaffen müssen.

Die jahrelange Fixierung auf die Börsen mit den angeborenen Spekulationen lässt vergessen, dass auch Anderes erfolgreiches geleistet wird, meistens in kleinerem Rahmen. Ein solches Unternehmen ist die SVT, stellt sie sich doch als gemeinnützige Organisation in den Dienst ihrer Mitglieder.

Im abgelaufenen Jahr wurde die Zusammenarbeit mit der SVTC weiter fortgesetzt, mit gemeinsamen und erfolgreichen Weiterbildungskursen. Die Kooperation entwickelt sich zusehends zu einem erfolgreichen Unternehmen mit einer sehr motivierten Mannschaft aus beiden Vereinen. Die Vorbereitungen für das gemeinsame Forum 2009 sind zwischenzeitlich angelaufen. Die gemeinsame Generalversammlung in Liestal erfreute sich einer regen Beteiligung, welche an einem anderen Standort wohl höher hätte ausfallen können. Das seit Jahren gepflegte Konzept wird weiterhin aufrecht gehalten werden; es stösst immer auf eine positive Resonanz bei unseren Mitgliedern.

Das Sorgenkind ist der Schwund an Mitgliedern, denn es ist schwierig, neue zu bekommen, steigt doch die Arbeitslast generell, und jüngere Textilschaffende haben vielfach ganz andere Interessen. «Mitglieder werben Mitglieder» ver-

zeichnet einen kleinen Erfolg. Die Mitglieder sowie die Gönnerbeiträge im Generellen sind rückläufig. Dank unermüdlichem Einsatz konnte das Inserateaufkommen auf einem recht hohen Niveau gehalten werden. Wir müssen aber zur Kenntnis nehmen, dass höhere Einnahmen nicht erzielt werden können. Die Gründe hierfür sind die verstärkten Sparkurse und ein Rückgang der Marktteilnehmer.

Die Jahresrechnung wäre ohne Finanzkrise fast ausgeglichen, dies dank einem grosszügigen Betrag der Taco Stiftung, welcher an dieser Stelle gedankt sei. Die Bewertung unserer Wertschriften schlägt aber in der Rechnung durch. Angesichts der hohen Kursstürze auf Aktien und Obligationen sind wir noch gut weggekommen. Zieht man alle Faktoren und Einflüsse in Betracht, so wird es zukünftig schwierig sein, eine ausgeglichene Rechnung präsentieren zu können.

Ein grosser Dank gebührt der Vereinsleitung, insbesondere dem Sekretariat, welches nicht nur kostenbewusst, sondern auch sehr initiativ operiert und die Nahtstelle zum SVTC bildet.

An unserem Leistungsangebot werden wir kurzfristig festhalten, und das kommende Jahr wird sicherlich zu der einen oder anderen Standortbestimmung führen. Dies ist auch gut so, denn wir müssen uns dem Zeitgeist und den Tendenzen anpassen. Neuausrichtungen, Kooperationen und neues Blut werden die SVT weiterhin erhalten können.

In eigener Sache: Vor ein paar Jahren hatte ich meinen Rücktritt angekündigt und an der diesjährigen GV werde ich diesen nun verwirklichen. Die stetig steigende Belastung im Rahmen unserer Textilgruppe und die höheren Marktanforderungen lassen mir kaum ein zusätzliches Zeitfenster offen, möchte ich doch meiner Familie auch gerecht werden. Ich bin auch der Meinung, dass die SVT eine Neubelebung mit einem neuen Präsidenten braucht, und ich werde zusammen mit dem Vorstand die Phase des Übergangs tatkräftig begleiten. Wir hoffen, dass wir Ihnen auf die GV hin tatsächlich einen geeigneten neuen Präsidenten präsentieren können. Persönlich

möchte ich mich von Ihnen an der GV und auch bei späterer Gelegenheit verabschieden.

Ihr Präsident

Carl Illi ■

Redaktion «mittex»

Die erste «mittex» erschien im Januar 1894 in Zürich mit dem Titel «Mitteilungen über die Textil-Industrie» als offizielles Organ des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler. Seither hat unser Vereinsorgan sicherlich schon viele schwierige Phasen durchgestanden und überstanden. Das Jahr 2008 begann recht viel versprechend, gegen Ende zeichnete sich jedoch ab, dass wir auch dieses Jahr unsere Ziele bei den Inserateinnahmen nicht erreichen können. An dieser Stelle danken wir allen Inserenten für ihre Unterstützung unserer Fachzeitschrift recht herzlich. Bei der gegenwärtigen Lage ist es nicht tröstlich, dass auch andere, weltweit agierende Textilfachzeitschriften gewaltig Federn lassen mussten. Das gesamte Marktvolumen schrumpft.

Trotz unseres breit angelegten Informationsangebotes haben wir auch im Jahr 2008, aus verschiedenen Gründen, wieder einen Mitgliederschwund zu verzeichnen – es fühlen sich offensichtlich nicht mehr alle Mitglieder von unserem Angebot angesprochen. Die Redaktion ist weiterhin bemüht, möglichst die gesamte Textile Kette abzubilden, mit Ausnahme des Bereichs Textilveredlung.

Das Jahr 2009 wird gemäss vielen Vorhersagen ein schwieriges Jahr, nicht nur für die Textilmaschinen- und Textil-Industrie, sondern für die Weltwirtschaft allgemein. Bereits jetzt spüren wir diese Auswirkungen durch Kündigungen von Inserateverträgen, Löschungen von Einträgen im Bezugsquellennachweis etc. In guten Zeiten hat unsere Vereinigung Reserven angelegt. Diese müssen wir nun klug nutzen, um unseren Mitgliedern auch im 116. Jahr des Bestehens umfassende Informationen bereitzustellen. Wir

glauben nach wie vor, dass eine Fachzeitschrift zu einer Vereinigung gehört, wie eine Generalversammlung.

In diesem Sinne freuen wir uns auf Ihre Mitarbeit, Ihre Berichte und Mitteilungen, mit denen wir die Arbeit der SVT für die gesamte Textilbranche lebendig mitgestalten können.

Der Chefredaktor

Dr. Roland Seidl ■

Weiterbildungskommission

Nach dem erfolgreich durchgeführten FORUM 2007 war es logisch, die gemeinsame Zusammenarbeit der Weiterbildungskommissionen der SVTC und SVT weiter- und zusammenzuführen. So verfügen die beiden Vereinigungen nun über ein top-motiviertes und engagiertes Team. Dieses nahm die Planung der Weiterbildungskurse für das Winterhalbjahr 2008/2009 an die Hand, welche auf den drei Säulen Weiterbildung, Workshop und Kultur aufbauen.

Erfreulicherweise konnten die meisten Kurse wieder vermehrt Teilnehmer verzeichnen. Dies ist jeweils der unmittelbare «Lohn» für die Organisatoren der einzelnen Kurse. Lob erhielten wir nicht nur für die Wahl der Referenten oder die gewählten Themen, sondern auch für die professionelle Durchführung und Organisation der Kurse. Dieses Lob leite ich gerne an die Weiterbildungskommission und das SVT-Sekretariat weiter. Es ist zu hoffen, dass sich dieses positive Feedback herumspricht und weitere Teilnehmer dazu ermuntert, unsere Kurse zu besuchen!

Da wir in den letzten beiden Jahren festgestellt haben, dass die Festlegung eines gemeinsamen Sitzungstermins immer schwieriger wird, haben wir vom SVT-Sekretariat im Internet ein WBK-Portal eingerichtet, über welches sich die einzelnen Kommissionsmitglieder informieren und austauschen können.

Selbstverständlich ist nichts lehrreicher als die Realität, sofern man die Konsequenzen daraus zieht. Doch fällt der Kostenfaktor bei dieser Art deutlich höher und meist schmerzlicher aus, als wenn man Expertenwissen, Erfahrungen sowie Tipps und Tricks in Weiterbildungsveranstaltungen vermittelt bekommt. Speziell in der jetzt wirtschaftlich angespannten Zeit sind Arbeitgeber und Arbeitnehmer gut beraten, nicht an der Weiterbildung zu sparen. Die so oft gehörte Formulierung, dass Firmen wieder Vertrauen gewinnen müssen, basiert auch auf dem Hintergrund, dass das Gegenüber weiss, wovon es spricht und die Materie beherrscht.

Weiterbildung kann hier helfen, und wir werden diesen Aspekt bei der Planung des nächsten FORUMS für die textile Kette vom 12. November 2009 mit berücksichtigen.

Allen Referenten, Firmen, Schulen und Institutionen, die uns immer wieder unterstützen, gilt unser herzlicher Dank. Danken darf ich all denjenigen, welche uns im Hintergrund unterstützen und uns behilflich sind. Speziell möchte ich aber auch den einzelnen Teammitgliedern danken, welche es erst ermöglichen, Ihnen diese attraktiven Kurse anbieten zu können. Es macht Freude, einem solch aktiven und motivierten Team vorstehen zu dürfen.

Aber auch Ihnen, liebes Mitglied, möchte ich für Ihre Treue, die Unterstützung und das Interesse danken, welches Sie unserer Arbeit entgegenbringen. Auf Wiedersehen bei einer der nächsten Veranstaltungen.

Präsident der Weiterbildungskommission

Stefan Gertsch ■

Ehrenmitglieder

Brügger Xaver, Allmendstrasse 50, 8914 Aeugst	1985
Buchli Piero, Buchzelgstrasse 35, 8053 Zürich	1999
Gattiker Hans Rudolf, Turmstrasse 14, 8330 Pfäffikon	1995
Geiger Armin, Pius Rickenmannstr. 35, 8640 Rapperswil	1990
Honegger Max, Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen	1991
Hurter Werner, Trichtenhauserstr. 10, 8125 Zollikerberg	1974
Kessler Vital, Aapark 2, 8853 Lachen	1981
Mauch Bernhard, Grindlen, 9630 Wattwil	1981
Strebel Paul, Alte Landstrasse 186, 8800 Thalwil	1970
Streiff Fritz, Rebrainstrasse 36, 8624 Grüt	1974
Trinkler Anton U., Postfach 30, 8706 Feldmeilen	1984
Vogt Armin, Tücheliweg 21, 8853 Lachen	1977

Gedenktafel

Fritsch Alex, Richterswil	Veteranenmitglied
Beglinger G.J., Zürich	Veteranenmitglied
Schneider Hans, Herrliberg	Veteranenmitglied
Schüttel Rudolf, Solothurn	Ehrenmitglied
Erny Hans, Horgen	Veteranenmitglied
Bodden Fritz, Pflungen	Aktivmitglied
Schellenberg Armin, Thalwil	Veteranenmitglied

Firmenmitglieder

AG Cilander, Textilveredlung, 9101 Herisau
Arlen Spinnerei GmbH & Co.KG, DE - 78269 Volkertshausen
Benninger AG, 9240 Uzwil
Billerbeck Schweiz AG, 5525 Fischbach-Göslikon
Boller, Winkler AG, Spinnerei & Weberei, 8488 Turbenthal
Bräcker AG, Spinning Technology, 8330 Pfäffikon
BWFM armasuisse GE 64, 3003 Bern
Camenzind & Co. AG, 6442 Gersau
Christian Eschler AG, 9055 Bühler
création Baumann Weberei & Färberei AG, 4900 Langenthal
Desco von Schulthess AG, 8039 Zürich
Elektrisola Feindraht AG, 6182 Escholzmatt
FHNW Hochschule für Gestaltung und Kunst, Institut Mode-Design, 4058 Basel
Fritz Landolt AG, Textilwerke, 8752 Näfels
Gebr. Loepfe AG, 8623 Wetzikon
Gessner AG, 8820 Wädenswil
Getzner Textil AG, A-6700 Bludenz
H. Bodmer & Co. AG, 8032 Zürich
Hch. Kündig & Cie AG, 8630 Rüti
Hermann Bühler AG, 8482 Sennhof-Winterthur
Huber & Co. AG Bandfabrik, 5727 Oberkulm
IFWS Internationale Föderation v.Wirkerei-Strickereifachleuten
ITEMA (Schweiz) Ltd., 8630 Rüti
Jakob Müller AG, Maschinenfabrik, 5070 Frick
Jenny Fabrics AG, 8866 Ziegelbrücke
Jossi Systems AG, 9545 Wängi
Keller AG, Weberei Felsenau, 8636 Wald
Lantal Textiles, 4901 Langenthal
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Nef & Co. AG, 9001 St. Gallen
Oerlikon Heberlein Temco Wattwil AG, 9630 Wattwil
Oerlikon Saurer Arbon AG, 9320 Arbon
Remei AG, 6343 Rotkreuz
ROTOFIL fabrics SA, 6855 Stabio
ROTORCRAFT AG, 9450 Altstätten
Schulthess Maschinen AG, 8633 Wolfhausen
Schweizer Sport & Mode, 8707 Uetikon a.S.
Sefar AG, Division Druck, 9425 Thal
Sefar AG, Filtration Division, 9410 Heiden
Sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
SSM Schärer Schweiter Mettler AG, 8812 Horgen
Stäubli AG, 8810 Horgen

Stotz & Co. AG, 8023 Zürich
 Testex, 8027 Zürich
 Textat AG, 5012 Wöschnau
 TVS Textilverband Schweiz, 8022 Zürich
 Uster Technologies AG, 8610 Uster
 Weisbrod-Zürcher AG, Seidenstoffweberei,
 8915 Hausen a.A.
 WR Weberei Russikon AG, 8332 Russikon
 Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft,
 8022 Zürich

Veteranen-Ernenennung

Baumeler Fredy, Chällenstr. 4, 8852 Altendorf
 Bowald Walter, Schüracher 11, 8905 Islisberg
 Bürki Gerhard, Brunnhaldenweg 50,
 4852 Rothrist
 Gunkel Albert, Postfach 342, 8636 Wald
 Gut Rolf, Roggenstrasse 13, 4853 Ricken
 Hagmann Adrian, Tüfiwis 13, 8332 Russikon
 Krauer Hans, Wässerwiesenstr. 67 L,
 8408 Winterthur
 Meyer André, Toggenburgerstrasse 16,
 9652 Neu St.Johann
 Schoch Martin, Küfersberg 11, 9606 Bütschwil
 Steger Alfred, Grünfeldstrasse 17,
 6208 Oberkirch
 Sutter Otto, Kramenwiesstrasse 23,
 9652 Neu St.Johann
 Volkart Valentin, obere Taschenstrasse 4,
 9410 Heiden
 von Aesch Erwin, Fischerweg 104,
 4665 Oftringen
 Wernli Bernhard, Neuweg 21, 4852 Rothrist

Vorstand und Kommissionen

Vorstand

(GA) = Mitglied «Geschäftsführender Ausschuss»

Präsident (GA)

Illi Carl, Alte Bergstrasse 80B,
 8707 Uetikon am See

Vizepräsident (GA)

Minder Peter, Hofenstr. 12, 9542 Münchwilen

Kassier (GA)

Langenegger Rolf, Mosacher 8,
 8126 Zumikon

Aktuar (GA)

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5,
 5746 Walterswil

Präsident WBK SVT/SVTC (GA)

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5,
 5746 Walterswil

Vertreter Fachschule

Hälker Helmut, Wasserwerkstr. 119, 8037 Zürich

Präsident Redation «mittex»

Seidl Dr. Roland, Höhenweg 2, 9630 Wattwil

Vertreterin TVS

Egli Corinne, c/o Textilverband Schweiz,
 Waldmannstr. 6, 9014 St.Gallen

Mitgliederbelange

Gähweiler Ettore, Mettliweg 2,
 8248 Uhwiesen

Betreuung Internet

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5,
 5746 Walterswil

Beisitz

Moser Brigitte, Steinbrunnenstr. 3,
 8880 Walenstadt

Revisoren

Bussmann Herbert, lic.oec.HSG,
 Badenerstr. 172, 8026 Zürich
 Boller Viktor, Tösstalstr. 14, 8488 Turbenthal
 Wespi Marianne, Frieslirain 16, 6210 Sursee

Weiterbildungskommission

Präsident

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5,
 5746 Walterswil

weitere Mitglieder

Minder Peter, Hofenstr. 12, 9542 Münchwilen
 Moser Brigitte, Steinbrunnenstr. 3,
 8880 Walenstadt
 Pircher David, Neubauquartier 3, 8755 Ennenda
 Probst Ute, Bollenrain 4, 8450 Andelfingen
 Zurburg Yvonne, Solitüdenstr. 3, 9012 St. Gallen

Redaktion «mittex»

Redaktion

Redaktion «mittex», Postfach 355, 9630 Wattwil

Chefredaktor

Seidl Dr. Roland, Höhenweg 2, 9630 Wattwil

Inserateakquisition

ITS Mediaservice GmbH, Keller Andreas,
 Allmeindstrasse 17, 8840 Einsiedeln

Sekretariat

SVT Schweiz. Vereinigung von Textilfachleuten,
 c/o Gertsch Consulting, Gertsch Verena,
 Postfach 1107, 4800 Zofingen

Mitgliederbestand per 31. Dezember 2008

Vorstand	9
Weiterbildungskommission	5
Rechnungsrevisoren	4
Ehrenmitglieder	12
Firmenmitglieder	52
Veteranen Inland	264
Veteranen Ausland	17
Aktivmitglieder Inland	339
Aktivmitglieder Ausland	22
Gesamt	724

Bericht der Rechnungsrevisoren

An die Generalversammlung der SVT Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten im Mai 2009

Als Revisoren der SVT haben wir die auf den 31. Dezember 2008 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft. Dabei haben wir jene Prüfungshandlungen durchgeführt, die wir für diese Revision als angemessen betrachten.

Wir stellen fest, dass

- Bilanz und Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die Vermögenslage und das Jahresergebnis nach anerkannten Grundsätzen ausgewiesen sind

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, 22. Januar 2009

Die Rechnungsrevisoren:

Herbert Bussmann

Viktor Boller

Marianne Wespi

SVT-Jahresrechnung 2008

Bilanz per 31. Dezember 2008

Aktiven	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Postcheck CHF	30'003.57	27'849.92	28'303.50			
Postcheck EUR	6'106.33	5'393.22	9'968.39			
Depositenkonto UBS	73'484.27	89'678.40	81'218.49			
Wertschriften	258'492.00	254'593.00	229'543.00			
Debitoren	16'894.22	5'108.20	5'685.00			
Verrechnungssteuer	403.54	1'347.12	1'400.28			
Delkrederere	-1'200.00	-1'200.00	-1'200.00			
Hard- / Software Sekretariat	1.00	1.00	1.00			
Transitorische Aktiven	15'000.00	0.00	0.00			

Passiven

Diverse Verpflichtungen				6'238.20	0.00	0.00
Rückstellungen Provisionen				0.00	0.00	0.00
Rückstellungen Steuern				2'000.00	2'000.00	2'000.00
Reserven Mitgliederdienste				67'000.00	67'000.00	67'000.00
Reserven Fachschrift				75'785.75	65'609.88	65'609.88
Vereinsvermögen				247'972.18	247'972.18	220'120.98
Transitorische Passiven				188.80	188.80	188.80
Gewinn / Verlust				0.00	0.00	0.00
	399'184.93	382'770.86	354'919.66	399'184.93	382'770.86	354'919.66

Erfolgsrechnung 2008	BUDGET 2009	2008	2007
Beiträge Mitglieder	58'000	62'154.83	64'759.10
Beiträge Gönner	30'000	37'800.00	18'700.00
Ertrag Wertschriften	5'000	-23'877.51	2'040.64
Wertschriftenaufwand	-4'000	-223.60	-270.35
Überweisungsspesen Bank / PC	-100	-46.10	-99.85
Kursgewinn / -verlust	0	-835.60	686.66
Ertrag GV	10'000	13'705.30	8'202.95
Erlösminderung GV	-10'000	-14'009.00	-8'147.00
Erlös Verkauf Inserate «mittex»	70'000	73'696.45	91'711.75
Erlösminderung «mittex»: Provisionen Inserate	-22'000	-23'994.09	-29'660.22
Ertrag «mittex»: Abonnemente	6'000	6'213.50	6'105.48
Aufwand «mittex»: Redaktion, Layout, Druck, Versand	-109'000	109'778.40	-111'098.90
Ertrag Forum / WBK Kursgelder	0	7'087.75	36'822.00
Erlösminderung Forum / WBK	0	-5'417.10	-36'487.45
ERTRAG	33'900	22'476.43	43'264.81
Leitungsspesen	-12'000	-11'170.00	-10'721.40
Sekretariat	-27'200	-29'181.10	-32'280.00
Sozialleistungen	0	0.00	0.00
Büromaterial und Spesen	-2'500	-2'161.82	-2'461.33
Werbemittel	0	0.00	-252.85
Diverser Aufwand Verwaltung	-4'000	-3'832.16	-4'547.10
Internet	-3'500	-3'406.30	-4'024.60
Exkursionen Nachwuchs / Lehrlinge	-2'500	-8.00	-2'453.55
AUFWAND	-51'700	-49'759.38	-56'740.83
CASHFLOW	-17'800	-27'282.95	-13'476.02
Abschreibungen	0	0.00	0.00
Anpassung Delkrederere	0	0.00	0.00
Steuern	-600	-568.25	-699.85
Ergebnis vor Veränderung Reserve Fachschrift	-18'400	-27'851.20	-14'175.87
Entnahme aus Reserve	18'400	0.00	14'175.87
Entnahme aus Vereinsvermögen	0	27'851.20	0.00
Ergebnis nach Entnahme aus Reserve	0	0.00	0.00